# **Programma**

#### Saluto

Assessore provinciale alla mobilità Dr. Thomas Widmann, Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Dr. Leo Satzinger, Ripartizione Pianificazione del traffico, Land Tirol

#### Mobilità senza barriere in Tirolo e Alto Adige

Mag. Anna Schwerzler, Klimabündnis Tirol

Ing. Roberto Rubbo, direttore della Ripartizione Mobilità,

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

A settembre ha avuto inizio il progetto "Mobilità senza barriere". Le attività di questo progetto Interreg IV-A Italia – Austria saranno rivolte a anziani, donne, famiglie e persone provenienti da contesti di migrazione. I partner del progetto intendono, in stretta collaborazione con comuni, associazioni e volontari, contribuire all'eliminazione di ostacoli emotivi e sociali all'utilizzo dei mezzi pubblici, della bicicletta e dell'andare a piedi.

## L'importanza della mobilità sostenibile nell'area alpina

Prof. Giorgio Conti, Professore pianificazione dell'ambiente, Dipartimento di Scienze ambientali, informatica e statistica, Università Cà Foscari di Venezia

#### Comune di Funes: Presentazione del percorso tematico senza barriere

Sindaco Robert Messner, Comune di Funes

Durante la progettazione del sentiero a tema a Zannes (Val di Funes) è stata rivolta particolare attenzione all'assenza di barriere architettoniche. Il sentiero è percorribile anche con sedie a rotelle e carrozzine.

# defMobil: Il "ChiamaBus" nella Valle Defereggen

Sindaco Vitus Monitzer, Comune di St. Veit in Defereggen

DI Mag. Ekkehard Allinger-Csollich, incaricato per la salvaguardia del clima, Land Tirol I tre comuni del Tirolo Orientale St. Veit, St. Jakob e Hopfqarten sono riusciti, con il supporto del Land Tirolo ed il Fondo austriaco per il clima e l'energia, ad instaurare a costi sostenibili un servizio di taxi collettivo a chiamata per la Val Defereggen. Il "ChiamaBus" rappresenta un'interessante possibilità di trasporto locale in particolare per anziani e famiglie ed assicura il collegamento alla linea principale.

### Il nuovo "AltoAdige Pass"

Ing. Günther Burger, direttore dell'Ufficio Trasporto persone, Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige Dal 2012 avrà inizio una nuova era nel sistema tariffario dei trasporti pubblici in Alto Adige. Elemento centrale sarà il nuovo "Alto Adige Pass".

# Ore 15.40 pausa caffè

Informazioni ed illustrazione pratica del nuovo AltoAdige Pass e della tecnologia Contactless

# Senior mobil: consulenza da anziani per anziani

**Dr. Alexander Jug**, gestore regionale ÖBB Tirol

Nell'ambito del nuovo progetto Interreg IV-A "Mobilità senza barriere" il Klimabündnis Tirol e le ÖBB (Ferrovie Austriache) danno inizio ad un'offerta di consulenza per anziani. A partire da novembre alcuni "consulenti della mobilità" volontari aiuteranno i viaggiatori più anziani nell'acquisto di biglietti e nella lettura degli orari. I comuni saranno coinvolti nelle fasi di acquisizione e promozione del servizio.

## Workshop della bici: allenamento di sicurezza, officina ed educazione stradale

Dr. Sonja Abrate, Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige

Spostarsi in bicicletta in sicurezza nel traffico stradale. Nell'ambito del nuovo progetto "Mobilità senza barriere" sono previsti corsi di bicicletta per determinati gruppi, dove confluiranno anche le esperienze qià raccolte in precedenti corsi di bicicletta.

#### Moso in Passiria si mobilita: Concetto della mobilità elettrica

Sindaco Willi Klotz, Comune di Moso in Passiria

Da alcuni mesi, il Comune sta puntando sulla mobilità elettrica. Sono già stati attuati i primi passi attraverso l'acquisto di un'auto elettrica per gli elettricisti comunali e l'installazione di una stazione di ricarica. Sono in fase di progettazione l'adattamento del distributore e l'acquisto di un'auto elettrica per il servizio "pasti a domicilio".

#### Le scuole si mobilitano

Dr. Harald Reiterer, Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige

Mag. Anna Schwerzler, Klimabündnis Tirol

"Le scuole si mobilitano", avviato nell'estate del 2010, è un progetto transfrontaliero Interreg IV-A Italia – Austria, con lo scopo di incentivare comportamenti di mobilità ecosostenibili in bambini e adolescenti.

## Mostra itinerante sulla mobilità per le scuole medie e superiori

Moderazione: Carmen Springer, Ripartizione Mobilità Traduzione simultanea: Dr. Alberto Clò, Dr. Martina Pastore

Invitiamo i partecipanti a scegliere mezzi di trasporto ecosostenibili.

# È gradita la conferma di partecipazione scritta o telefonica:

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige / Ripartizione mobilità Tel. +39 0471 414 694, Fax +39 0471 414 699, E-mail: mobilita@provincia.bz.it

Klimabündnis Tirol Anichstraße 34, 6020 Innsbruck, Tel. +43 (0)512 583558, Fax +43 (0)512 584520, E-Mail: tirol@klimabuendnis.at

# Veranstaltung: **Innovative Mobilitätsinitiativen**

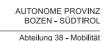
Mittwoch, 9. November 2011, 14.00 – 17.30 Uhr Landhaus 1, Palais Widmann, Crispistraße 3, Bozen

Die Veranstaltung findet im Rahmen des Interreg IV A Projektes "Mobilität ohne Barrieren" Italien – Österreich in Zusammenarbeit mit Klimabündnis Tirol, Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige, der









PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 38 - Mobilità











# Das Programm

#### Begrüßung

Landesrat für Mobilität Dr. Thomas Widmann, Autonome Provinz Bozen – Südtirol Dr. Leo Satzinger, Abteilung Verkehrsplanung, Land Tirol

#### Mobilität ohne Barrieren in Tirol und Südtirol

Mag. Anna Schwerzler, Klimabündnis Tirol

Ing. Roberto Rubbo, Direktor Abteilung für Mobilität, Autonome Provinz Bozen – Südtirol Im September fiel der Startschuss für das Projekt "Mobilität ohne Barrieren". Zielgruppen des neuen Interreg IV A Projekts Italien – Österreich sind SeniorInnen, Frauen und Familien sowie MigrantInnen. In enger Zusammenarbeit mit Gemeinden, Vereinen und ehrenamtlich Tätigen wollen die Projektpartner emotionale und soziale Hemmnisse sowie Wissens- und Informationsdefizite zum öffentlichen Verkehr, aber auch zum Rad- und Fußverkehr abbauen helfen.

# Die Rolle nachhaltiger Mobilität in lokalen Entwicklungsstrategien alpiner Regionen

Prof. Giorgio Conti, Professor für Umweltplanung, Abteilung Umweltwissenschaften, Informatik und Statistik, Universität Cà Foscari Venedig

#### Villnöss mobil: Naturerlebnisweg ohne Barrieren

Bürgermeister Robert Messner, Gemeinde Villnöss

Bei der Gestaltung des Themenweges Zans im Talschluss von Villnöss wurde auf eine barrierefreie Gestaltung geachtet. Der Weg ist auch für Menschen im Rollstuhl oder Familien mit Kinderwagen einfach begehbar.

#### defMobil: Der neue Rufbus im Defereggental

Bürgermeister Vitus Monitzer, Gemeinde St. Veit in Defereggen

DI Mag. Ekkehard Allinger-Csollich, Klimaschutzbeauftragter Land Tirol Unterstützt durch das Land Tirol und den österreichischen Klima- und Energiefonds ist es den drei Osttiroler Gemeinden St. Veit, St. Jakob und Hopfgarten gelungen, ein finanzierbares Anrufsammeltaxi für das Defereggental einzurichten. Der Rufbus ist vor allem für ältere Menschen und Familien ein interessantes Nahverkehrsangebot und stellt den Anschluss zur Hauptlinie des öffentlichen Verkehrs her.

#### **Der neue Südtirol Pass**

Ing. Günther Burger, Direktor Amt für Personenverkehr,

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Ab 2012 greifen in Südtirol die Neuerungen im Tarifsystem der Öffentlichen Verkehrsmittel. Herzstück dabei ist der neue Südtirol Pass.

#### 15.40 Uhr Kaffeepause

Information und Anschauungsmaterial zum neuen Südtirol Pass und zur Contactless-Technologie

#### Senior mobil: Senioren beraten Senioren

Dr. Alexander Jug, ÖBB-Regionalmanager Tirol

Im Rahmen des neuen Interreg IV A Projekts "Mobilität ohne Barrieren" startet Klimabündnis Tirol gemeinsam mit den ÖBB ein neues Beratungsangebot für SeniorInnen. Ab November werden ehrenamtliche "Mobilitätsberater" ältere Fahraäste bei Fahrplanabfragen und Ticketkauf unterstützen. Eine Einbindung der Gemeinden erfolgt sowohl bei der Akquisition als auch bei der Bewerbung.

# Fahrrad-Workshop: Sicherheitstraining, Radwerkstatt und Verkehrserziehung

Dr. Sonja Abrate, Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige

Sich sicher mit dem Fahrrad im Straßenverkehr bewegen: Im neuen Interreg-Projekt "Mobilität ohne Barrieren" sind Fahrradworkshops für ausgewählte Zielgruppen geplant. In das Konzept fließen die Erfahrungen aus bereits durchgeführten Fahrradkursen ein.

#### Moos im Passeiertal mobil: Konzept zur Elektro-Mobilität

Bürgermeister Willi Klotz, Gemeinde Moos im Passeiertal

Die Gemeinde setzt seit einigen Monaten bei der Mobilitätsplanung auf das Thema Elektromobilität. Erste Maßnahmen wie der Ankauf eines Elektroautos für die Gemeindeelektriker und die Einrichtung einer E-Aufladestation wurden bereits umgesetzt. Die Umrüstung der Tankstelle sowie ein Elektroauto für den Dienst "Essen auf Rädern" sind in Planung.

#### Schulen mobil

Dr. Harald Reiterer, Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige

Mag. Anna Schwerzler, Klimabündnis Tirol

"Schulen mobil" ist seit Sommer 2010 ein länderübergreifendes Interrea IV A-Projekt Italien Österreich und verfolgt das Ziel, umweltfreundliches Verkehrsverhalten von Kindern und Jugendlichen zu fördern.

# Wanderausstellung Mobilität für Mittel- und Oberschulen

Moderation: Carmen Springer, Abteilung Mobilität Simultanübersetzung: Dr. Alberto Clò, Dr. Martina Pastore

Um eine umweltfreundliche Anreise wird gebeten.

# Wir bitten um verbindliche Anmeldung bei

Autonome Provinz Bozen - Südtirol, Abteilung Mobilität Tel. +39 0471 414 694, Fax +39 0471 414 699, E-Mail: mobilitaet@provinz.bz.it

Klimabündnis Tirol Anichstraße 34, 6020 Innsbruck, Tel. +43 (0)512 583558, Fax +43 (0)512 584520, E-Mail: tirol@klimabuendnis.at

# **Convegno informativo:** Iniziative innovative di mobilità

Mercoledì, 9 novembre 2011, ore 14.00 – 17.30 Palazzo provinciale 1, Palais Widmann, Via Crispi 3, Bolzano









PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE Ripartizione 38 - Mobilità









